



TeMA
02.08

Osservatori

Trimestrale del Laboratorio
Territorio Mobilità e Ambiente - TeMALab
<http://www.tema.unina.it>
ISSN 1970-9870
Vol 1 - No 2 - giugno 2008 - pagg. 97-100

Dipartimento di Pianificazione e Scienza del Territorio
Università degli Studi di Napoli Federico II

© Copyright dell'autore.

Olympics Games and the City

a cura di Cristina Calenda

Laboratorio - Territorio Mobilità e Ambiente - TeMALab
Dipartimento di Pianificazione e Scienza del Territorio
Università degli Studi di Napoli Federico II
e-mail: cristina.calenda@unina.it; web: www.dipist.unina.it

In questo numero

I grandi eventi si configurano, per le città che li ospitano, come un'opportunità di rapida promozione di processi di sviluppo urbano. L'organizzazione di un grande evento non solo richiede una lunga ed articolata programmazione al fine di implementare azioni di trasformazione che rendano il territorio idoneo ad accoglierlo, ma necessita anche di un'attenta gestione delle risorse coinvolte in modo da evitare l'insorgenza di rischi di natura economica ed ambientale che possano compromettere la qualità del territorio. Oltretutto, gli effetti di un tale evento non si esauriscono necessariamente al termine dello stesso, pertanto è necessario porre adeguata attenzione anche "all'eredità" di queste manifestazioni.

In particolare, il crescente interesse per i risvolti territoriali dei "mega events" ha favorito la costituzione in tutte le città che hanno ospitato le Olimpiadi nell'ultimo decennio di centri permanenti di ricerca sulle olimpiadi stesse, su iniziativa delle università locali, alcuni dei quali sono tuttora operanti (è il caso ad esempio di Barcellona). Le Olimpiadi hanno rappresentato, in molti casi, l'occasione per interventi di miglioramento urbano su vasta scala, esercitando un evidente impatto sulle strutture urbanistiche delle città che le ospitano, tuttavia non sempre il tentativo di trasformare la città ha generato risultati positivi.

Nella volontà di presentare le attuali tendenze di ricerca sui grandi eventi, l'osservatorio illustra i contenuti dei siti web di tre centri di rilevanza internazionale che trattano l'argomento: l'*Olympics Mega Events Research Observatory (Omero)* di Torino, il *Centre de Estudis Olimpics* di Barcellona ed il *Research Team Olympia* di Mainz.

Il sito dell'Osservatorio *Omero* di Torino è stato realizzato in occasione delle Olimpiadi Invernali come piattaforma on line per raccogliere il lavoro dei membri dell'omonimo centro di ricerca istituito con l'intenzione di avviare studi sull'analisi di

come la città si è preparata ad accogliere la manifestazione e sulle conseguenze verificatesi in seguito ai giochi. Più ampio ed eterogeneo risulta, invece, lo spettro di argomenti forniti dal sito del *Centre de Estudis Olimpics* che propone attraverso studi, pubblicazioni e link, un'ampia trattazione sui giochi olimpici affiancando allo studio delle conseguenze di questi eventi sul sistema sociale, sull'economia e sul territorio, contributi e curiosità finalizzati a ricostruire la lunga tradizione storica che tale manifestazione vanta.

Infine, di carattere maggiormente settoriale sono i contenuti del *Research Team Olympia*, gruppo di ricerca costituito da alcuni docenti della facoltà di *Pubblicità, Scienze Sociali e Sport* dell'Università di Mainz. Sulla scorta dei principali argomenti di studio della facoltà, il sito propone principalmente studi sugli effetti delle Olimpiadi sullo sviluppo economico di una città e sul significato che questi eventi assumono nell'immaginario collettivo, proponendosi anche come struttura di supporto per gli studenti universitari che intendono approfondire tali temi.

Lo stadio Olimpico di Pechino.



www.omero.unito.it

Olimpics Mega Events Research Observatory

Il sito dell' *Olimpics Mega Events Research Observatory (OMERO)* è stato realizzato su iniziativa di un gruppo di docenti dell'Università e del Politecnico di Torino, con il proposito di costituire un luogo di riflessione e ricerca sulle implicazioni economiche, sociali, culturali e territoriali dovute all'organizzazione di Grandi Eventi, con particolare interesse per i Giochi Olimpici Invernali tenutisi a Torino nel 2006, focalizzando l'attenzione non solo sulla fase di predisposizione delle strutture olimpiche, ma anche nella fase successiva allo svolgimento dei Giochi, ossia durante la gestione dell'eredità olimpica. Il lavoro promosso dal gruppo è stato successivamente meglio formalizzato con la costituzione di un centro interdipartimentale presso l'Università di Torino denominato *Centro di Ricerca sulle Olimpiadi e i Grandi Eventi*. Il sito, oltre ad essere provvisto della sezione *Omero*, di presentazione dell'Osservatorio e delle sue attività, e delle due sezioni *Novità ed Eventi* in cui è possibile consultare le ultime iniziative promosse dal gruppo, si articola in altre sei sezioni: *Temì, Ricerche, Working papers, Bibliografia, Link e Contatti*.

In particolare, in *Temì* sono presentati i seguenti principali filoni di ricerca del gruppo:

- lo studio delle implicazioni economiche dei Giochi Olimpici al fine di costruire un quadro conoscitivo sui cambiamenti che l'evento ha generato sul sistema economico in termini di avvio di nuove forme di imprenditorialità, variazione della struttura occupazionale della popolazione e nuovi investimenti;
- l'analisi delle tecniche adottate per promuovere l'immagine del Piemonte nel corso dei Giochi per finalità turistiche o per attirare investimenti;
- lo studio delle interazioni, di conflitto o sinergiche, tra gli interventi di trasformazione promossi per preparare la città all'evento e le dinamiche in atto di modificazione degli assetti

Il Villaggio Olimpico di Torino.



Oval Lingotto di Torino.

spaziali che interessano il territorio;

- l'analisi dei flussi turistici con particolare interesse per la fase successiva allo svolgimento dei Giochi;
- la ricerca sulle reti di relazioni che si sviluppano tra le istituzioni in occasione di un evento di grande portata e che possono costituire un patrimonio da riutilizzare in futuro anche per altri scopi; in tal senso, il centro si propone con la propria attività di segnalare punti di forza e debolezza di tale eredità istituzionale, individuando soluzioni che consentano di consolidare tale patrimonio nel tempo.

Accanto a questi argomenti, il centro ha predisposto anche alcuni sondaggi al fine di verificare in modo puntuale e con continuità nel tempo, gli atteggiamenti della popolazione, i timori diffusi e le aspettative nei confronti dell'evento, poiché il coinvolgimento della popolazione nella manifestazione olimpica può incidere direttamente o indirettamente sulla sua realizzazione e sul suo successo, il monitoraggio delle aspettative della comunità riveste un ruolo strategico.

Working papers contiene i testi dei contributi presentati a convegni e conferenze, di cui è possibile eseguire il download; e riporta anche i riferimenti a tesi di laurea sull'argomento e le ultime pubblicazioni sulle ricerche in corso. Molti dei documenti proposti affrontano i cambiamenti a cui la città di Torino è andata incontro, ricostruendo anche il quadro scientifico esistente in materia.

In particolare, un ruolo rilevante è assunto dal sistema della mobilità in quanto una sua buona gestione assicura agli utenti la possibilità di usufruire agevolmente dei servizi offerti; per tale ragione, alcuni articoli approfondiscono, con riferimento alla mobilità ed alle infrastrutture, le criticità emerse nel corso della VAS del Programma Olimpico e le soluzioni che sono state adottate per minimizzare o eliminare le carenze osservate in questo settore. Per coloro che fossero interessati ad approfondire l'argomento, nelle sezioni *Bibliografia* e *Link* sono segnalati testi e siti web e in *Contatti* sono riportati i recapiti del centro.

<http://olympicstudies.uab.es/eng/>
Centre de Estudis Olímpics

Il sito *Centre de Estudis Olímpics (CEO-UAB)* raccoglie le attività di ricerca del Centro di Studi Olimpici, costituitosi nel 1989 in occasione dei XXV Giochi Olimpici ospitati dalla città di Barcellona. Il Centro, istituito presso l'Università Autonoma di Barcellona, si propone di collaborare con il movimento olimpico internazionale e con le organizzazioni sportive di rilievo nazionale ed internazionale con lo scopo di promuovere ricerche e studi riguardanti i Giochi Olimpici e di diffonderne i risultati in conferenze e pubblicazioni.

Il sito si può considerare provvisto di due diversi menu. Il primo di presentazione dell'attività del centro e dei servizi da esso forniti, è suddiviso in cinque aree tematiche: in *About Us*, *International Chair in Olympism (UAB-IOC)* e *Research Lines* in cui sono illustrate la mission del Centro, i suoi membri ed i principali settori della sua attività di ricerca; invece, nelle aree *Technic and Training*, *Dissemination* e *Library and Documentation Service* sono descritte le iniziative promosse dal centro quali conferenze e corsi di formazione ed è presentato, oltre alle pubblicazioni prodotte, il servizio di cataloghi e riviste disponibili presso l'istituto.

Nel secondo menu, invece, è fornito un approfondimento dei progetti e prodotti degli studi del centro attraverso le sezioni: *Projects*, *Thematic Dossiers*, *Olympics by Subjects*, *Olympic Studies Int.Directory* e *Symposia And Conferences*. La sezione *Projects* è articolata in quattro sottosezioni di approfondimento: *Barcellona 1992*, che raccoglie una selezione dei documenti e dei principali riferimenti bibliografici disponibili on line sui Giochi Olimpici di Barcellona, *Lectures on the Olympics* che offre una selezione di materiale per studenti e professori universitari sui più rilevanti temi olimpici, *Immigració: Una Nuova Mirada Cultural a L'esport* che presenta l'omonimo progetto avviato nel 2005 dalla CEO-UAB relativo al ruolo dello sport come opportunità di integrazione degli immigrati e *Dossiers temàtics* che raccoglie dossier elaborati dal CEO-UAB di analisi di vari aspetti riguardanti lo sport e le manifestazioni olimpiche.

Thematic Dossiers propone varie curiosità sui giochi olimpici e sullo sport in generale: dalla "storia" della torcia olimpica allo studio dei significati dei simboli che caratterizzano i giochi, dall'indagine sulle abitudini sportive della popolazione all'evoluzione del ruolo della donna nello sport, dalla verifica della sostenibilità di tali eventi al "ruolo" dei loghi e delle mascottes.

Olympics by Subjects propone nelle sue sezioni riferimenti web, articoli e approfondimenti vari sui Giochi Olimpici sia di carattere storico, come nella sezione *History* in cui è riportato il confronto tra i Giochi svolti nell'antichità e la loro organizzazione attuale, sia di approfondimento degli impatti sul sistema economico e turistico alle diverse scale



geografiche (nella sezione *Economics and Marketing*) sia documenti che analizzano gli aspetti sociali dell'evento e le sue implicazioni politiche (in *Society And Ethics*) oppure contributi sulle modalità di sponsorizzazione adottate (in *Media and Information*).

Tra le sottosezioni molto interessante è *Urban Planning and Environment*, articolata, a sua volta, in *Urban Planning* ed *Environment*, che illustra gli effetti territoriali ed ambientali dovuti alla realizzazione degli interventi per lo svolgimento dei Giochi. Relativamente all'aspetto ambientale, in *Environment* è proposta una raccolta di rapporti sugli effetti ambientali dei Giochi Olimpici (è il caso del rapporto ambientale della VAS delle Olimpiadi di Torino oppure del rapporto preliminare di impatto ambientale redatto in occasione dei giochi di Vancouver) e sono indicati i siti web, le organizzazioni e le ultime novità prodotte su questo specifico argomento.

Le ripercussioni che l'organizzazione di un grande evento ha in termini di riorganizzazione degli spazi di una città e di inserimento di nuove funzioni rappresentano l'argomento principale su cui si focalizzano i contributi raccolti nella sezione *Urban Planning*, avente la stessa struttura di *Environment*. Cliccando su *Olympic Studies Int.Directory* si accede al sito del progetto omonimo portato a termine dal Centro congiuntamente con l'*Olympic Studies Centre* e l'*Olympic Museum Lausanne*, nel quale è possibile consultare un database di tutte le organizzazioni e centri di ricerca che si interessano di Olimpiadi. Infine, nella sezione *Congress and Symposium* è proposto un elenco aggiornato delle conferenze ed esposizioni sul tema.

**www.sport.uni-mainz.de/Olympia/
Research Team Olympia**

Il sito web *Research Team Olympia* raccoglie le attività del gruppo di ricerca sulle Olimpiadi istituito presso l'Università di Mainz, alle cui attività partecipano anche molti studenti universitari laureandi presso l'Ateneo.

Le attività del centro interessano, in sostanza, lo studio degli impatti economici dei Giochi Olimpici sulle città che li ospitano, di come tali eventi siano vissuti e "percepiti" dagli spettatori e delle loro ripercussioni culturali.

Oltre alle sezioni *About us* in cui sono presentati i membri del Centro e riportati i relativi recapiti, e *News* che informa gli utenti sulle più recenti iniziative promosse nel settore, il sito è organizzato in altre sette sezioni: *Research*, *Athens 2004*, *Torino 2006*, *Academics Collaborators*, *Publications Links* e *Contact*.

Accedendo a *Research* è presentata sinteticamente l'attività del centro, che è poi meglio approfondita nelle sezioni riguardanti eventi olimpici specifici quali *Athens 2004* e *Torino 2006*.

Athens 2004 è provvista di un menu articolato in cinque settori: *Projects*, che riporta le indagini organizzate dal centro in occasione dei giochi in Grecia, *Activities* che illustra le attività promosse da altre organizzazioni ma supportate anche dal centro, *Pre-Olympic Congress* in cui è possibile eseguire il download dei contributi presentati dai membri del Centro al congresso pre-olimpiadi tenutosi in Grecia, *Paralympic Games* che raccoglie le indagini del centro sull'efficacia degli interventi realizzati per agevolare gli utenti disabili, e *Preparations for Athens* che descrive i contenuti dei seminari organizzati dal centro per formare gli studenti che avrebbero partecipato ai lavori di ricerca in occasione dei giochi di Atene. In particolare, le ricerche hanno riguardato l'analisi della percezione che gli utenti hanno dei Giochi Olimpici e lo studio del comportamento d'acquisto dei consumatori e di come e quanto esso sia influenzato dagli sponsor.

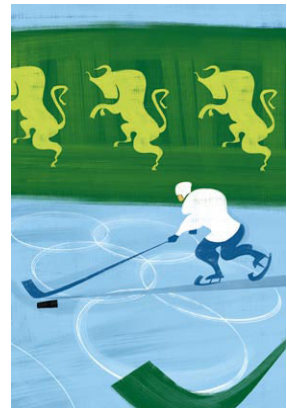
Palavela di Torino.



Meno articolata è, invece, la sezione *Torino 2006* che propone in una stessa home page alcune delle attività a cui ha partecipato il centro in occasione delle Olimpiadi Invernali, tra cui si ricorda la collaborazione all'organizzazione dell'Olympic Symposium.

Publications è una sorta di "vetrina" di presentazione delle pubblicazioni prodotte dal centro. Si tratta di contributi che trattano i Giochi Olimpici sotto differenti punti di vista, comprendendo sia studi di carattere generale sulle Olimpiadi che studi specifici di analisi, ad esempio, delle implicazioni economiche dell'evento in termini di fattibilità, eredità economica, commercializzazione e controllo, conseguimento dei requisiti e standard stabiliti dalla normativa. Da questa sezione, si accede anche al *Download Center* in cui è possibile consultare e salvare gratuitamente circa una trentina di documenti redatti dal Centro.

Infine, in *Academics Collaborators* sono indicati gli enti con cui collabora il centro ed in *Links* e *Contact* è fornito un elenco dei siti web ufficiali di eventi olimpici trascorsi o in fase di organizzazione e di altri centri di ricerca ed enti che ne curano la gestione.

**Referenze immagini:**

L'immagine di pag. 97 è tratta dal sito magazine.voiaganto.it, le immagini a pag. 98 e l'immagine a pag. 100, in basso a sinistra, sono tratte dal sito www.comune.torino.it (fonte: Agenzia Torino 2006), l'immagine di pag. 100, in alto a destra, è tratta dal sito www.sport.uni-mainz.de/Olympia/, il disegno di pag. 100 è di Alessandro Gottardo, premiato al concorso per illustratori "Torino Città Olimpica", ed è tratto dal sito www.comune.torino.it.